



400 Encinal Street, Santa Cruz, CA 95060 • Tel (831) 466-5600 • Fax (831) 466-5607 • www.santacruzcoe.org

Fecha: 17 de abril, 2020
Para: Estudiantes y familias del condado de Santa Cruz
Re: Preparación de sistemas de calificación e impactos fiscales a las escuelas debido a COVID-19

Estimadas familias del condado de Santa Cruz,

A medida que la crisis de COVID-19 continúa evolucionando, nuestros distritos escolares, la Oficina de Educación del Condado y las escuelas autónomas permanecen enfocadas en cómo podemos mantener el progreso académico de los estudiantes, proporcionar a las familias servicios esenciales y prepararnos para los desafíos a largo plazo que puede plantear la crisis. Los Superintendentes del Condado están trabajando con las partes interesadas para desarrollar protocolos apropiados en relación con las calificaciones, los criterios de graduación y la planificación de las celebraciones de graduación. Cada distrito escolar prioriza las prácticas educativas equitativas dentro de sus procesos de toma de decisiones y se compromete a implementar políticas de calificación diseñadas para **no penalizar a los estudiantes como resultado de esta crisis**. Estas políticas serán comunicadas a las familias tan pronto como estén disponibles.

Muchas familias están experimentando dificultades extremas debido a la crisis COVID-19, y la disponibilidad de recursos y las condiciones de aprendizaje que los estudiantes necesitan en el hogar para sobresalir en las oportunidades de aprendizaje a distancia varían enormemente. Entre otros desafíos, el acceso a una computadora con Internet de alta velocidad no está disponible para casi el veinte por ciento de las familias en el condado de Santa Cruz. El COE, los distritos escolares, la comunidad empresarial y las organizaciones sin fines de lucro están trabajando en una variedad de soluciones para eliminar esta "brecha digital" en el condado de Santa Cruz. Reconocemos que el acceso a Internet en una computadora es necesario no solo para la participación de los estudiantes en el aprendizaje a distancia, sino también para que las familias accedan a recursos críticos para satisfacer sus necesidades básicas y mantenerse informados. Hemos pedido a nuestros representantes legislativos estatales que ayuden a abogar por fondos de emergencia para el acceso a Internet y dispositivos para ayudar a complementar nuestro esfuerzo de proporcionar estos recursos vitales a nuestras familias, y estamos tomando todas las medidas posibles para satisfacer esta necesidad de inmediato. Mientras tanto, estamos trabajando con Cruzio y otros socios para hacer que los servicios de Internet estén disponibles en espacios públicos. Visite la página con recursos para acceder a Internet de alta velocidad: sccoe.link/wifi.

Al mirar hacia el futuro, debemos estar preparados para los impactos a largo plazo que COVID-19 tendrá en nuestras escuelas con respecto a los fondos estatales. La Oficina del Analista Legislativo (LAO) [informó el 5 de abril](#) que es probable que los ingresos para 2019-20 y 2020-21 sean al menos varios miles de millones de dólares más bajos de lo previsto. Esto se debe a un aumento en los costos directos (como fondos gastados en servicios médicos) y gastos indirectos (como fondos gastados en beneficios de desempleo), así como menores ingresos por cambios en la economía. Esto podría significar que los costos de mantener los servicios existentes del estado excederán las proyecciones de ingresos y el estado enfrentaría un déficit tanto este año como el próximo. Nuestras escuelas, junto con las escuelas de todo

nuestro estado, se están preparando para abordar estos desafíos con sus presupuestos como resultado de la emergencia del coronavirus.

Continuamos trabajando estrechamente con el Oficial de Salud Pública de nuestro condado para obtener claridad y orientación sobre los criterios y el calendario para la reapertura de las escuelas. Con el pico de transmisión de coronavirus en el Condado de Santa Cruz que pensamos que se llevará a cabo en mayo, anticipamos que la “orden de refugio en el lugar” seguirá vigente durante los meses de verano. Esta semana, el gobernador Gavin Newsom lanzó un marco para eventualmente reabrir el estado. Describió las posibles adaptaciones que pueden implementarse para mantener a los estudiantes seguros una vez que se vuelvan a abrir las escuelas. Estos incluyen las posibilidades de horarios escalonados, mayor separación física entre escritorios, prohibiciones en la congregación de estudiantes durante la hora de la comida y cambios en el gimnasio, deportes y otras actividades físicas. Es demasiado pronto para saber cuál de estos alojamientos, si los hay, se tendrían que implementar una vez que se vuelvan a abrir las escuelas.

Alentamos a nuestra comunidad a continuar utilizando los siguientes recursos. En cada página, utilice el botón en la parte inferior izquierda para traducir el contenido al español.

Educación y otros servicios esenciales

- Llame al 211 o envíe un mensaje de texto con la palabra "coronavirus" al 211211
- Recursos disponibles de salud mental y bienestar: [sccoe.link/wellness](https://www.sccoe.link/wellness)
- La página web del COE de Santa Cruz que incluye un mapa interactivo de distribución de servicios de alimentos: www.sccoe.link/coronavirus
- Mapa de ubicaciones de servicios de alimentos a lo largo de los cierres: [sccoe.link/food_service_map](https://www.sccoe.link/food_service_map)

Recursos de salud

- Salud Pública del Condado de Santa Cruz www.santacruzhealth.org/coronavirusCenters para el sitio web de Control de Enfermedades en: <https://www.cdc.gov/COVID19>
- Centro de llamadas COVID-19 del condado de Santa Cruz: (831) 454-4242 entre las 8 a.m. y las 6 p.m. de lunes a viernes. Hay personal que habla español.

Otros recursos

- Recursos de desempleo: www.edd.ca.gov/about_edd/online_services.htm

Nuestra comunidad escolar reconoce la interrupción significativa que COVID-19 ha causado en la vida diaria y el sustento de muchas familias y continuará haciendo todos los esfuerzos posibles para brindar apoyo, orientación y recursos durante este momento difícil.

Sinceramente,

Laurie Bruton, Superintendente, Distrito Escolar Unificado del Valle de San Lorenzo
Lorie Chamberland, Superintendente, Distrito Escolar Live Oak
Eric Gross, Superintendente, Distrito Escolar del Pacífico
Mike Heffner, Superintendente, Distrito Escolar Bonny Doon Union
Tanya Krause, Superintendente, Distrito Escolar Unificado de Scotts Valley
Michelle McKinny, Superintendente, Distrito Escolar Happy Valley
Diane Morgenstern, Superintendente, Distrito Escolar Mountain
Kris Munro, Superintendente, Escuelas de la Ciudad de Santa Cruz
Michelle Rodríguez, Superintendente, Distrito Escolar Unificado del Valle de Pájaro
Faris Sabbah, Superintendente de Escuelas del Condado
Scott Turnbull, Superintendente, Distrito Escolar de Soquel Union